

presejati
i

Peragito, vntereinander rühren, erschütten, bewegen. v'kup méjshati, pretrésti, potrešováti, premajáti. premetáti, pregnáti, prepsiáti.

presejati
i

Incerno, durch ein sieb schlagen, oder beut-
len, raden, sieben. skus énu sýtu presijáti,
preséjti, prepajtláti, pretrésti.

presájeti
v

Refero, wider säen, wider Pflanzen. fúpet, ali
v'drúgu sijáti, presijáti, fúpet sadýti, presadýti,
presájati.

presejati
=i.

Refemino, widersäen. fúpet sijáti, presijáti.

presejati

Excerno, ausreibern, ausbeutlen. s'refhétom
ozhíftiti, otréjbiti, ozhíniti, prepláti, prefi-
játi.

presejati
i

Elido, ausschlagen, ausreiten. vun sbyti,
isbyti, vun splati, opláti, s'refhétom ozhi-
níti, otréjbiti, presijáti.

presejati
i

Cribro, Räden, beuteln, reitern. fejti, fijáti,
skus sytu ali reŝétu prefijáti, reŝétiti, ozhi-
níti.

presjati
z

Supercerno, auf etwas raden, überbeutlen. kej-
kaj s'reshétom prěsjáti, prepláti, ozhiníti.

presejati
i

Ausreitem, ausbeutlen. obzhíniti, szhístiti,
presijáti, prevéyati, prepláti. S. Excerno.

presejati
i

Durchreitem. prereshétiti, presyáti skus
reshétu, ozhiníti. Cribrare.

HIPOLIT: Dict. II, 43

presejati
zi

Ausbeuten, das mähl. móho presejati. Ex-
cutere farinam.

HIPOLIT: Dict. II, 75

presejati

Ubersagen. prejyati, pejyati. obsevero.

HIPOLIT: Dict. II, 204

presejati
presejan

Tufus, gestossen. tólzhen. tépen, vdrihan.
tufus et cribratus. stólzhen inu prefsiàn.

HIPOLIT: Dict. I, 690

presejati
presejan
i

Excretus, erwachsen. sráfhen, poráfhen.

Item Excretus ab Excerne. ausgesiebt. skusi
sytu ali refhétu prefiján, preféjt.

presejati
presejan
112

Succretus.
succretus cribro pollinario. gebentlet.
presijan.

HIPOLIT: Dict. I, 639

presekanje

Intercisio, durchschnitt, das ab einander hauen. preréfajne, preséjkajne: preréjshik, preséjzhik.

presecati

Durchschneiden. preréjsati, preféjkati, pre-
shágati. Intercidere, difsecare.

HIPOLIT: Dict. II, 43

presekatī

Vorabschneiden. preréjsati, preféjkati,
odréjsati. praecidere.

presehati

Interfciendo, zerscheⁿiden, zerhauen. resréj-
fati, reséjkati, v'mejs fréjfatí, preréjfatí,
preséjkati, preróbiti.

presekat

Entzwey schneiden. nárasen resréjsati, pre-
séjkati, preréjsati. in duas partes secare,
dissecare.

HIPOLIT: Dict. II,

presehati

Durubhaux. presehati, resehati. Like
disseco, dissecundo.

HIPOLIT: Dict. II, 43

presekatī

Entrway hauer. resejkatī, presejkatī. Dissecare,
dissecare.

HIPOLIT: Dict. II, 57

presehati

Umhauen, das etwas Vmfallet. okúli poséjkati, preséj-
kati, po-ali preróbiti. fecare, refecare.

HIPOLIT; Dict. II,

presekatí

Transcindo, durchschneiden, durchhauen, preséj-
sati, preshá'gati, presejkati, preróbiti.

HIPOLIT: Dict. I, 676

presehati

Græcico, verner abhauen. preséjhati,
spiejdaj odséjhati,

HIPOLIT: Dict. I, 499

presekatī

Grætrunco, vor abhauer. presējkatī,
pēróbētī, poprēj odsējkatī.

HIPOLIT: Dict. I, 503

presehati

Fracido, abschneiden. preséhati, od-
séhati, odvépati.

HIPOLIT: Dict. I , 489

presekatí

Perfeco, zerspalten, durchhauen. pre- aŭi
reskláti, preséjkati, preŝhágati, preróbiti.

presekat

Profendo, vornen abhauen, zerspalten. spré-
daj odséjkat, preséjkat, odróbiti, reskláti.

presekati

^{er}Preſcindo, durchschneiden, zerschneiden. res-
réſati, preréjſati, reséjkatí, preséjkatí, pre-
ſhágati.

presekatı

Emanco, die hände abhauen. roké odféjkati,
preféjkati, odréjsati.

presecati
presekan

Perfcisus, zerrissen. restérgan, reszifràn,
reszundràn, preréjfan, preséjkan.

presekatí
presekan

Praefectus, vorabgeschnitten. spréjdaj odréjfan,
odséjkan, preréjfan, preséjkan.

preseliti

Transféro, hinübertragen: aufschieben. übersezen,
dolmetschen. zhes nésti, prenésti, preselyíti,
prozh pelláti: preloshíti, odloshíti. prestáviti,
tolmázhiti.

preseliti (se)

Transmigro, Von einem ort in das andere Ziehen.
od é niga kráya h' timu drúgimu rájfhati, se
drugam prevléjzhi, preselíti.

HIPOLIT: Dict. I , 679

preseliti (oe)

Remetior, Zuruckziehen. widermessen. se nafàj
prevléjzhi, preselýti. v'drúgu mériti, premériti,
resmériti, súpet smériti.

preseliti (se)

Remigro, wider in sein vorige herberg ziehen.
fúpet se v'svóje popréjshnu domuvájne prevlējzhi,
preselýti, fúpet domù k'svójmu stánu príti, per-
vándrati.

preseliti (æ)

Transgredior,

in alias sedes transgredi: sit an in ander ort begeben.
æ na ex druzgi may podieti, preseliti.

HIPOLIT: Dict. I, 648

preseliti (se)

Commigro, etwo hinziehen zuwohnen. /e prevlējzhi,
pre/elyti, prebá/sati, pre/táviti, drugám /voje
domuvánfe prené/ti, drugdēj prebívati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 116

preseliti (se)

Semigro, hinwegziehen. prozh itý, se prozh
podáti, prozh preselýti.

preseliti (se)

Emigro,

emigrare domo. aus dem haus ziehen. se s'
hifne prebáfsati prefelyti prehífhiti, pre-
domuváti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) ,212

preseliti (se)

Migro, ziehen, die herberg verändern. ster-
zen. se selíti, preselíti, jérperge spreméníti.
vándrati, se v'éno drúgo defhélo prestáviti, se
okúli potéjpati, fterlínkati, fterzati, klátiti.

preseliti se

Emigro, ausweichen, von einem ort auf das andere ziehen. se ogníti, s'pota ftopíti, se s'éniga kraya v'ta drugi preselyti, preftáviti, prevléjzhi, fvoje domuváníe fpreminíti.

preseliti se

Emigrans, das sein orth verändert. kar
svóje méjstú, ali prebiválishhe spreminý,
ali se preselí: preseleózh.

HIPOLIT: Dict. I. ~~(p. 13)~~, 205

preseliti se

Migro,
in locum aliquem migrare. ex ein ort ziehen.
se na ex kraj' preseliti, prevlejši.

HIPOLIT: Dict. I, 367

preseliti se

thato,

locum mutare. an ein anders ort ziehen.
se na en drugi kraj preseliti, ali
prodati.

HIPOLIT: Dict. I , 381'

preseliti se

Græmigro, duvor hinweg zichea. se poprěj
preseljiti, prevlējahi, prestāviti, poprěj
pconk potegniti.

HIPOLIT: Dict. I, 496

preseliti se

Immigro, einrichten, umwohnen, in etw haus richten.
se preseliti, prevléjiti; prebápsati,
stanovájre spreminiti; se v'eno kisho
preseliti, prestávití.

preseliti se

Demigro,

demigrare ex agris in urbem. von dem land
in die stadt ziehen se s'pollá v' mestu
preseliti:

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 174

preseliti se

Demigro, aus einer herberg in die andere
ziehen. s'ene hiše v'to drugo se preselíti,
prevléjzhi, prebáfsati, preštávití.

preseliti se

Comnigro,
comnigrovi huc viciniae. er ist in diese Nachbar-
schaft gezogen. na se jo vito fofj'sxhino
preselit.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 116

preseliti α

Einziehen in ein ort. se preselliti, prevlějki,
preštávití. Divertere ad locum aliquem,
immigrare in locum aliquem.

HIPOLIT: Dict. II, 48

preseliti se

Hinwegziehen. prozh odýti, rájshati, vándrati,
se preselíti, prestáviti. Discedere, proficisci,
abire.

preseliti se

Ausziehen, sich an ein ander ort begeben. se
preselyti, převléžki; přebáseati: na en
drúgi kraj podáti. s. migro, emigro,
discedo: sedem vel locum mutare: in aliam
regionem proficisci.

HIPOLIT: Dict. II, 19

preseliti se

in ein ort Ziehen. se preselíti, prevlējzhi, se
na en drugi kraj podāti. Commigrare aliquo: de-
migrare in locum aliquem.

preseliti se

Verrucken. Von einem ort hinweg Ziehen. *se vmak-
niti, prozh podati, se preselyti, prevlájzhi,
prebáfsati. Demigrare loco, Discedere, migra-
re, proficiſci.*

HIPOLIT: Dict. II.

preseliti se

Transmigrō,
transmigrare in hortos. se na vèst preseliti,
prebàspati.

Op.: Nemštega bendila ni:

HIPOLIT: Dict. I, 679

preseliti
preselejoč^v

Emigrans, der sein ort verändert. katéri svoje
mejstu ali prebiválišzhe spreminy: preseleózh,
prehišnjejózh.

preseliti
presdjen

Translatus, Verändert. spremnen, prestavlen,
prenesen, presiden.

HIPOLIT: Dict. I, 678

preseljenje

Transmigratio, überziehung. preselovájne, is
éniga méjsta v' drúgu vléjzhejne, preseléjne,
prevléjzhejne.

preseljenje

Ausbieten aus dem haus. is híŝhe safháfati,
tu ŝelénie ali preselénie napovédati.

Indicere migrationem, vel loci mutationem.

preseljenje

Translatio, Versetzung, Übersetzung. prenesenje,
prestavljene, preseljenje. tudi fastavljene,
prestavljene.

HIPOLIT: Dict. I, 678

preseľenje

Zug Von einem ort Zum andern. řelenie, prese-
lenie, vádranie. Migratio.

preseljenje

Migratio, Veränderung der herberg. spremi-
néjne tija prebiválisha, vándrajne, seléjne,
preseléjne, prebáfsajne.

preseljavanje
↳ selovanje

Transmigratio, überziehung. preselovājine,
is činega mjesta u drugu vležine,
preselėjne, prevležine.

HIPOLIT: Dict. I, 679

presen'ciye

Uberschattung.obfénzhenie,pre fénzhenie: fénzhina,
temnúft od fénze.umbraculum,opacitas.

HIPOLIT: Dict. II,